

D72GFBDJ-0005-000180



121072300138000420

<b>Obecný úrad v Lopušných Pažitiach</b>	
Dátum: <b>16. MÁJ 2018</b>	
Podacie číslo:	Číslo spisu:
Prílohy/listy:	Vybavuje: <b>starosta</b>

Obec Lopušné Pažite  
Lopušné Pažite 102  
023 36 Lopušné Pažite - Lopušná

Dátum: 08.05.2018

**Vec: Zaslание poistky číslo 801 928 6430**

Číslo návrhu 9740048963

Vážený klient,

ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste prejavili našej spoločnosti uzavretím poistenia Vášho vozidla.

Urobíme všetko pre to, aby sme Vašu dôveru nesklamali. V prípade akéhokoľvek problému obráťte sa, prosím, na nášho obchodného zástupcu (Sentia s.r.o., tel. +421908202323) alebo priamo na našu bezplatnú Infolinku **0800 122 222**.

Tešíme sa na ďalšiu spoluprácu a prajeme Vám veľa kilometrov bez nehôd.

S pozdravom



Ing. Viktor Cingel, CSc.  
člen predstavenstva  
Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.



Ing. Jozef Paška  
člen predstavenstva  
Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.

Prílohy:  
Poistka  
Potvrdenie o poistení  
Medzinárodná automobilová poisťovacia karta

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.

**Poistka číslo: 801 928 6430****Číslo návrhu: 9740048963****Povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla - STANDARD**Poistovateľ: **Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.**IČO: 00 151 700  
Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1  
Okresný súd Bratislava I, Obchodný register  
Oddiel: Sa, vložka číslo: 196/BPoistník: **Obec Lopusné Pažite**IČO: 00314111  
Lopusné Pažite 102, 023 36 Lopusné Pažite - LopusnáVozidlo: Továrnska značka, model a typ: **CITROËN BERLINGO**Evidenčné číslo: **KM654BH**VIN / číslo motora: **VF77JBHY6JJ569092**

Druh vozidla: Osobné

Rok výroby: 2018

Počet miest na sedenie: 5

Zdvihový objem valcov: 1560 ccm

Celková hmotnosť: 2060 kg

Výkon motora: 73 kW

Farba: ŠEDÁ METALÍZA

Číslo OE: PE719668

Druh použitia: B - bežná prevádzka

Dátum uzavretia:	Začiatok poistenia:	Poistenie na dobu neurčitú
20.04.2018	20.04.2018	
Limit poistného plnenia:	škody na zdraví a usmrtením	5 000 000,00 EUR
	vecné škody a ušlý zisk	1 000 000,00 EUR
Spoluúčasť:		nedojednaná
Malus:		5%
Asistenčná služba:		3,60 EUR
Zľava: za dojednanie cez internet:		15%
Poistné:		<b>Ročné poistné: 135,73 EUR</b>

Poznámka:

Poistná zmluva uzavretá na dobu neurčitú. Splatnosť poistného je v prvý deň poistného obdobia.

Všeobecné ustanovenie:

Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla Allianz - Slovenskej poisťovne, a. s. a zmluvnými dojednaniami k nim.

Kontakt: obchodný zástupca Sentia s.r.o., tel. +421908202323,  
bezplatná Infolinka: 0800 122 222Ing. Viktor Cingel, CSc.  
člen predstavenstva  
Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.Ing. Jozef Paška  
člen predstavenstva  
Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.

V Bratislave, dňa 08.05.2018



121072303354000420

 Obec Lopušné Pažite  
 Lopušné Pažite 102  
 023 36 Lopušné Pažite - Lopušná
**Potvrdenie o poistení zodpovednosti č.: 8019286430**

Druh motorového vozidla

VIN (č. karosérie / podvozku)

Držiteľ motorového vozidla / vlastník motorového vozidla

Osobné

VF77JBHY6JJ569092

Obec Lopušné Pažite

Rodné číslo / IČO 00314111

Továrenská značka, typ

Evidenčné číslo

Miesto trvalého pobytu alebo dlhodobého pobytu / sídla

CITROËN BERLINGO

KM654BH

Lopušné Pažite 102

023 36 Lopušné Pažite - Lopušná

Séria a číslo technického preukazu vozidla, technického osvedčenia alebo obdobného preukazu

Odtlačok pečiatky poisťovateľa

Obchodné meno poisťovateľa

PE719668

Sídlo **Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.**  
Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1

Dátum vystavenia potvrdenia a podpis oprávnenej osoby

**Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.**  
 Dostojevského rad č. 4  
 815 74 BRATISLAVA 1

08.05.2018

  
 Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.  
 Ing. Viktor Čingel, CSc.  
 člen predstavenstva


  
 Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.  
 Ing. Jozef Paška  
 člen predstavenstva

 Doba platnosti poistenia zodpovednosti **od 20.04.2018**  
**do zániku poistenia**

ORIGINAL

1. MEZINÁRODNÁ AUTOMOBILOVÁ POISŤOVACIA KARTA INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		2. Vydaná z poverenia Slovenskej kancelárie poisťovateľov Issued under the authority of Slovenská kancelária poisťovateľov								
3. PLATÍ - VALID			4. Kód krajiny/Kód poisťovateľa/Číslo Country Code/Insurer's Code/Number							
OD - FROM	DO - TO		SK / 009 / 8019286430							
Deň Day	Mesiac Month	Rok Year								
20	04	2018	19	04	2019					
(Obidva dátumy vrátane)			(Both Dates Inclusive)							
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak č. podvozku alebo motora) Registration No. (or if none) Chassis or Engine No. KM654BH		6. Kategória vozidla Category of Vehicle* A	7. Značka vozidla Make of Vehicle CITROËN							
8. ÚZEMNÁ PLATNOSŤ TERRITORIAL VALIDITY Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie informácie nájdete na <a href="http://www.cobx.org">www.cobx.org</a> ) This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see <a href="http://www.cobx.org">www.cobx.org</a> )  V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poisťné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi týkajúcimi sa povinného poistenia tejto krajiny. In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover. In accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.  Na identifikáciu príslušnej Kancelárie si pozrite druhú stranu. For the identification of the relevant Bureau see reverse side.										
A	B	BG	CY***)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GB	GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M
N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND
AZ***)	BH	BY	IL	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB***)
TN	TR	UA								

 (\*\*\*) Poistné krytie poskytované Zelenou kartou vydanou pre republiky Azerbajdžan, Cyprus a Srbsko je obmedzené na tie zemepisné časti týchto krajín, ktoré sú pod kontrolou ich príslušných vlád. Viac informácií nájdete na adrese <http://www.cobx.org>  
 (\*\*\*) The cover provided under Green Cards issued for the Republics of Azerbaijan, Cyprus and Serbia is restricted to those geographical parts of these countries which are under the control of their respective governments. For more information, please consult <http://www.cobx.org>

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the Vehicle) Obec Lopušné Pažite Lopušné Pažite 102, 023 36 Lopušné Pažite - Lopušná	
10. Túto kartu vydala This Card has been issued by	11. Podpis poisťovateľa Signature of Insurer
<ul style="list-style-type: none"> <li>Názov poisťovateľa Name of the Insurer</li> <li>Adresa poisťovateľa Address of the Insurer</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Volné miesto pre poisťovateľa Optional for the insurer</li> <li>Logo spoločnosti Logo of the company</li> <li>Telefónne číslo a/alebo faxové číslo Phone &amp;/or Fax number(s)</li> <li>Webová stránka Homepage</li> <li>E-mail adresa E-mail</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s. Dostojevského rad 4 815 74 Bratislava Slovak Republic</li> <li><b>Allianz</b> Slovenská poisťovňa</li> <li>InfoLinka: 0800 122 222 zo zahraničia: +4212.496 15 677 <a href="http://www.allianzsp.sk">www.allianzsp.sk</a></li> </ul>

 \* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA:  
 \* CATEGORY OF VEHICLES CODE

 A\* OSOBNÉ AUTO / CAR C\* NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ / LORRY OR TRUCK E\* AUTOBUS / BUS G\* INÉ / OTHERS  
 B\* MOTOCYKEL / MOTORCYCLE D\* BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM / CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE F\* PRÍVES / TRAILER

**UPOZORNENIE PRE POISŤNIKA**

V prípade: (a) akékoľvek škody vzniknutej na poistenom vozidle; (b) škody na zdraví, ktorá nie je krytá zákonom o povinnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla platným v štáte, kde došlo k nehode; (c) obnovenia platnosti zelenej karty, ktorej platnosť skončila; sa neobracajte na kanceláriu navštívenej krajiny, ale upovedomte priamo poisťovňu, ktorá zelenú kartu vydala (pokiaľ nebudete poisťovňou inštruovaný inak).

**NOTE TO THE INSURED**

In regard to (a) damage to the insured vehicle, however caused; (b) personal injuries not covered by the Compulsory Third Party Insurance Law in force in the country of accident; (c) renewal of a card the validity of which has expired: the Bureau of the country visited should not be approached but notification should be given (unless otherwise instructed by the Insurer) direct to the Insurer.

**NÁZVY A ADRESY KANCELÁRIÍ POISŤOVATEĽOV**

**NAMES AND ADDRESS OF THE BUREAUX**

- A AUSTRIA** VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560
- AL ALBANIA** BSHS BYRQJIA SHOPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edi-AHT, Kati I-ht, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033
- AND ANDORRA** OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURANÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla, 33, 3r, 3a, AD500 ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17
- AZ AZERBAIJAN** COMPULSORY INSURANCE BUREAU, SAT Plaza, 11th Floor, Bashir Safaroglu Street 133, Baku, AZ1009, ☎ (+99412) 595 00 20
- B BELGIUM** BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMOBILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11
- BG BULGARIA** NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03
- BH BOSNIA and HERZEGOVINA** BIRO ZELENE KARTI U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numića 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610 744
- BY BELARUS** BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Pritytskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25
- CH SWITZERLAND** NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVS) SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O.Box, CH-8008 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19 - Secretariat ☎ [41] (44) 628 89 30 - Claims
- CY CYPRUS** MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1616 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907
- CZ CZECH REP.** ČESKÁ KANCELÁŘ POJISTITELŮ, Na Pankráči 1724/129, 140 00 PRAHA 4, ☎ [42] (2) 21 413 660
- D GERMANY** DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTI e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 BERLIN, ☎ [49] (0) 30 2020 5757
- DK DENMARK** DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORVEHICULSFORSIKRING, Philip Heymans Alle 1, DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91
- E SPAIN** OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00
- EE ESTONIA** EESTI LIIKUSINDUSTRIUSE FONDI, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1900
- F FRANCE** BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80
- FI FINLAND** LIKIVÄNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520
- GB UNITED KINGDOM OF GREAT-BRITAIN AND NORTHERN IRELAND** MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES MK14 6XT, ☎ [44] (1808) 830 001
- GR GREECE** MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 32 324/32 36 562
- H HUNGARY** MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrássy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400

- HR CROATIA** HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Matijeveva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600
- I ITALY** UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a rl, 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81
- L ISRAEL** ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B.17160 RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311
- R ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN** GREEN CARD BUREAU OF IRAN, c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St, Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.Box: 19395 - 5588, ☎ [98] (21) 24551000
- IE IRELAND** MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944
- IS ICELAND** ALÞJÓDEGAR BÍFREDATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612
- L LUXEMBOURG** BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12 rue Erasme, L-1468 LUXEMBOURG, ☎ [352] 45 73 04
- LT LITHUANIA** MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38, LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
- LV LATVIA** LATVIJAS TRANSPORTLIDZĒKU APDROŠINĀTĀJU BIROJS, (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 9 Lomonosova Street, RIGA LV-1019, ☎ [371] 67 14 300
- M MALTA** MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Pauls Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1632, ☎ [356] 21 238 253, [356] 21 232 640
- MA MOROCCO** BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, 39 18 59
- MD MOLDOVA** NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] 22 221 970
- MK FYROM** NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Todorj Galagnov" str., no.28/IV SKOPIJE, ☎ [389] (2) 3136 172
- MNE MONTENEGRO** ASSOCIATION - NATIONAL BUREAU OF MONTENEGRO INSURERS, PC Europolit, Svetlane Kane Radević 3/1, 81 000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
- N NORWAY** TRAFIKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, ☎ [47] 23 28 42 00
- NL NETHERLANDS** NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAARS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280
- P PORTUGAL** GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca no.41, P - 1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
- PL POLAND** POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Swietokrzyska 14, PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 826 46 33
- RO ROMANIA** BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascăr Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
- RUS RUSSIA** RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27, bd. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, Secretariat, ☎ [7] (495) 771 69 47, Claims ☎ [7] (495) 641 27 87
- S SWEDEN** TRAFIKFORSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00
- SRB SERBIA** UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Mientija Popovica 5b/1, 11000 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
- SK SLOVAK REP.** SLOVENSKÁ KANCELARIA POISŤOVATEĽOV, Bajkalská 19B, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [421] (2) 4445 5452
- SLO SLOVENIA** SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRUŽENJE, GIZ, 1001 LJUBLJANA, Železna cesta 14, P.O.Box 2512, ☎ [386] (1) 4377 098/4735 322
- TN TUNISIA** BUREAU UNIFÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, Belvédère 1002 TUNIS, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
- TR TURKEY** TÜRKİYE MOTORLU TAŞIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU) Büyükdere Cad Oya Sk., Devran Apt. 2/1, 34394 Gayrettepe, İSTANBUL, ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
- UA UKRAINE** MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. 272, KYIV-2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27